

EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004



2009

DELEGATION FÜR DIE BEZIEHUNGEN ZU AUSTRALIEN UND NEUSEELAND

PE/III/DAUNZ/XXVII/PV02/06

PROTOKOLL
der Sitzung vom
Mittwoch, 22. Februar 2006,
11.30 – 12.30 Uhr
BRÜSSEL

INHALT

	<u>Seite</u>
1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung (PE 369.083)	2
2. Genehmigung des Entwurfs des Protokolls der Sitzung vom 31. Januar 2006 (PE 369.057).....	2
3. Mitteilungen des Vorsitzenden	2
4. Vorbereitung des 12. Interparlamentarischen Treffens EU-Neuseeland (27. Februar – 5. März 2006 in Neuseeland)	2
5. Verschiedenes	3
6. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung.....	3

Anlage: Anwesenheitsliste

Die Sitzung wird um 11.40 Uhr vom Vorsitzenden der Delegation, Herrn PARISH, eröffnet.

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung PE 369.083

Der Entwurf der Tagesordnung wird ohne Änderungen angenommen.

2. Genehmigung des Entwurfs des Protokolls der Sitzung vom 31. Januar 2006 PE 369.057

Das Protokoll wird ohne Änderungen genehmigt.

3. Mitteilungen des Vorsitzenden

Herr PARISH kündigt an, dass die Reise nach Neuseeland stattfinden werde. Er bedankt sich bei der neuseeländischen Botschaft und beim Sekretariat des Europäischen Parlaments für ihre Hilfe bei der kurzfristigen Organisation des Besuchs. Er dankt auch den Mitgliedern für ihr Kommen. Er bringt seine Anerkennung für das Mittagessen, das am Tag vorher vom neuseeländischen Botschafter, Herrn Wade Armstrong, gegeben worden war, zum Ausdruck und weist darauf hin, dass die Anwesenden das Besuchsprogramm und die politische/wirtschaftliche Lage in Neuseeland erörtert haben.

4. Vorbereitung des 12. Interparlamentarischen Treffens EU-Neuseeland (27. Februar – 5. März 2006 in Neuseeland)

Herr PARISH weist die Mitglieder auf das Dossier für das Treffen hin, das sie nach Neuseeland mitnehmen müssten. Er informiert die Delegation darüber, dass die Sprachen für den Besuch in Neuseeland Englisch und Polnisch sein werden.

Herr CRAMER wünscht, dass am Freitag Abend eine kulturelle Veranstaltung organisiert wird.

Herr PARISH weist darauf hin, dass beim Mittagessen am Dienstag ein Treffen zwischen den Mitgliedern und ihren politischen Kollegen möglich wäre. Er erklärt, dass sein Fraktionsbediensteter, Herr Alan REID, bei der Organisation dieser bilateralen Treffen behilflich sein könne.

Herr NICHOLSON begrüßt den Vorschlag, die Delegation zu teilen, um verschiedene Fragen mit Beamten des neuseeländischen Parlaments zu erörtern. Herr CHICHESTER

befürwortet ebenfalls eine solche Teilung der Delegation. Eine Gruppe könne beispielsweise Fragen betreffend die Landwirtschaft, die Fischerei und den ländlichen Raum untersuchen. Die anderen Mitglieder könnten Themenbereiche wie Forschung, Energie und Industrie erörtern. Er betont, dass eine solche Informationssitzung umfassender sein müsse. Herr CHICHESTER begrüßt ferner den Vorschlag zu einem informellen Treffen mit Vertretern der neuseeländischen Presse.

Herr Fabrice VAREILLE, Vertreter der Europäischen Kommission, gibt den Mitgliedern danach einen aktuellen Überblick über die derzeitige politische Lage in Neuseeland und stellt fest, dass dies ein besonders günstiger Zeitpunkt für einen Besuch des Landes sei, da die neue Labour-Regierung vor drei Monaten gebildet worden sei. Er spricht insbesondere über die engen Beziehungen zwischen der EU und Neuseeland, die durch den jüngsten Besuch der Premierministerin Helen CLARK in Brüssel unterstrichen worden seien. Herr VAREILLE erklärt sich bereit, den Mitgliedern eine kurze Informationsnotiz zukommen zu lassen. Er geht auf eine Frage von Herrn RACK zu den Beziehungen Neuseelands mit den ostasiatischen Ländern ein. Herr PARISH erwähnt das Freihandelsabkommen zwischen Neuseeland und China.

5. Verschiedenes

Herr PARISH setzt die Mitglieder über die beiden Besuche aus Australien und Neuseeland im April 2006 in Kenntnis und weist darauf hin, dass beide Delegationen am ANZAC-Tag am 25. April in Europa sein wollten. Er erläutert, dass die neuseeländischen Abgeordneten am Dienstag, dem 18. April, nachmittags, und am Mittwoch, dem 19. April, vormittags in Brüssel sein werden. Die australischen Abgeordneten wären am Montag, dem 24. April, nachmittags, und am Mittwoch, dem 26. April, vormittags, in Brüssel. Am Dienstag, dem 25. April, würden die Australier nach Ypern reisen. Er fordert die Mitglieder dringend auf, an diesen Treffen in vollem Umfang teilzunehmen. Er betont ferner, dass er versuchen werde, die Treffen auf die Einzelinteressen der Besucher zuzuschneiden.

6. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

Herr PARISH kündigt an, dass die nächste ordentliche Sitzung der Delegation am Montag, dem 20. März 2006, von 17.30 – 18.30 in Brüssel stattfinden werde.

Schluss der Sitzung: 12.15 Uhr.

DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LITE RECORD OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemieshistó/J.L. Presidium: (*) Neil PARISH (P), Mirosław Mariusz PIOTROWSKI (VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: Giles CHICHESTER, Philip CLAEYS, Michael CRAMER, Milos KOTEREC, David MARTIN, James NICHOLSON, Reinhard RACK, Hannu TAKKULA, Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/Membri supplenti/ Plaatsvervangers/ Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 183,3	
Art. 178,2	
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημει/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- * (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsnä/Närvarande den.

